

იტალია



რა უნდა იცოდეთ გადაადგილების შესახებ

საერთაშორისო დაცვაზე განმცხადებლები



შენიშვნა. ეს ბროშურა შეიცავს თქვენთვის მნიშვნელოვან ინფორმაციას.

თუ რამე არ გესმით, შეგიძლიათ სთხოვოთ თანამდებობის პირს ახსნა.

GEORGIAN

რა არის გადაადგილება?	3
თუ შეირჩევით, რომელ ქვეყანაში გადაგადგილებენ?	4
რას მოელიან თქვენგან, თუ გადაადგილებისთვის შეგარჩევენ?	5
რა მოხდება, თუ არ ითანამშრომლებთ უწყებებთან?	5
რა მოხდება, თუ ოჯახის წევრებიც გყავთ თან?	6
ჩატარდება თუ არა ინტერვიუ გადაადგილებამდე?	6
რა შეგიძლიათ გააკეთოთ, თუ არ ეთანხმებით გადაყვანის გადაწყვეტილებას?	7
➤ სააპელაციო საჩივარი კომბინირებული შემაჩერებელი ეფექტისა და არსებითი საჩივრების შესახებ	-
➤ სააპელაციო საჩივარი გამოყოფილი შემაჩერებელი ეფექტისა და არსებითი სააპელაციო საჩივრის შესახებ	-
რამდენ ხანს გაგრძელდება გადაადგილების პროცესი?	-
რა მოხდება გადაადგილების შემდეგ?	-

რა არის გადაადგილება?

ევროკავშირის ქვეყნები და კიდევ 4 ქვეყანა შეთანხმდნენ საერთო კანონზე, რომელსაც თავშესაფრისა და მიგრაციის მართვის რეგულაცია (AMMR) ეწოდება. ეს კანონი გვეხმარება იმის გადაწყვეტაში, თუ ამ ქვეყნებიდან რომელია პასუხისმგებელი საერთაშორისო დაცვის განაცხადის განხილვაზე. ამ ქვეყნებს ევროკავშირი+ ქვეყნები ეწოდებათ.



თუ ქვეყანა ერთდროულად იღებს საერთაშორისო დაცვის რამდენიმე განაცხადს და მას არ შეუძლია მათი დამუშავება, სხვა ქვეყნებს შეუძლიათ მათ სხვადასხვა გზით მხარდაჭერა. შესაძლოა, განმცხადებლების ნაწილი სხვა ქვეყანაში გადაიყვანონ. ამას გადაადგილება ეწოდება.

თუ ეს სიტუაცია შეიქმნა, შესაძლოა, თქვენი საერთაშორისო დაცვის განაცხადი ამ ქვეყანაში არ განიხილოს. ამჟამად სხვა ქვეყნებში გადაადგილებაში მონაწილეობა მხოლოდ 26 ევროკავშირი+ ქვეყანას შეუძლია.

❗ მნიშვნელოვანი ინფორმაცია! თქვენ ახლა იმყოფებით იტალიაში, რომელიც ევროკავშირი+ ქვეყანაა.



ამჟამად, გადაადგილების პროცესში მონაწილეობის მიღება შესაძლებელია ევროკავშირის 26+ ქვეყანაზე: ბელგია, ბულგარეთი, ჩეხეთი, გერმანია, ესტონეთი, ირლანდია, საბერძნეთი, ესპანეთი, საფრანგეთი, ხორვატია, იტალია, კვიპროსი, ლატვია, ლიეტუვა, ლუქსემბურგი, უნგრეთი, მალტა, ნიდერლანდები, ავსტრია, პოლონეთი, პორტუგალია, რუმინეთი, სლოვენია, სლოვაკეთი, ფინეთი და შვედეთი.



5 „ასოცირებული“ ქვეყანა და სხვა ქვეყნები, რომლებიც ამჟამად არ მონაწილეობენ გადაადგილებაში, არიან: დანია, ისლანდია, ლიხტენშტაინი, ნორვეგია და შვეიცარია.

➤ თუ შეირჩევით, რომელ ქვეყანაში გადაადგილდებიან?

უწყებები გადაწყვეტს, ვისი გადაყვანა შეიძლება.

პირველ რიგში, ისინი შეამოწმებენ, გაქვთ თუ არა ძლიერი კავშირები სხვა ქვეყანასთან. ეს კავშირები შეიძლება დაფუძნებული იყოს:

- ოჯახური მოსაზრებები (ახლო ოჯახის წევრები, მაგრამ ასევე უფრო ფართო ოჯახის წევრები, როგორიცაა ბიძაშვილები)
- კულტურული მოსაზრებები (მაგალითად, თუ თქვენ საუბრობთ ამ ქვეყნის ენაზე)

❗ მნიშვნელოვანი ინფორმაცია! თქვენ არ შეგიძლიათ აირჩიოთ რომელი ქვეყანაში გადაადგილდებით.

თუ თქვენ გაქვთ დოკუმენტები, რომლებიც ადასტურებს თქვენს კავშირს სხვა ქვეყანასთან, დაუყოვნებლივ უნდა მიაწოდოთ ისინი უწყებებს. წინააღმდეგ შემთხვევაში, უწყებები ვერ შეძლებს თქვენი კავშირის გათვალისწინებას.

თუმცა, ეს არ იძლევა იმის გარანტიას, რომ თქვენ ამ ქვეყანაში გადახვალთ.



თუ სხვა ქვეყანასთან მჭიდრო კავშირები არ გაქვთ, გადაგასახლებენ ქვეყანაში, რომელსაც გადაწყვეტენ გადაადგილებაში მონაწილე ქვეყნები.

➤ რას მოელიან თქვენგან, თუ გადაადგილებისთვის შეგარჩევენ?



თუ თქვენ გადაადგილებისთვის შეირჩევით, თქვენ უნდა:

- ითანამშრომლეთ უწყებებთან და შეასრულეთ მათი მითითებები
- დარჩეთ ამ ქვეყანაში თქვენი მოგზაურობის თარიღამდე და უწყებებმა უნდა შეძლოს თქვენთან დაკავშირება
- დარჩით გადაადგილების ქვეყანაში თქვენი განაცხადის განხილვამდე.

➤ რა მოხდება, თუ არ ითანამშრომლებთ უწყებებთან?

❗ მნიშვნელოვანი ინფორმაცია!

თუ უარს იტყვით უწყებებთან თანამშრომლობაზე, ეს თქვენთვის უარყოფით შედეგებს მოიტანს.

თუ თქვენ სხვა ქვეყანაში იმოგზაურებთ უწყებების ნებართვის გარეშე ან გადახვალთ გადაადგილების ქვეყნიდან, თქვენ დაკარგავთ გარკვეულ უფლებებს, რომლებიც გაქვთ, როგორც განმცხადებელს. მაგალითად:

- თქვენ ვეღარ შეძლებთ მრავალი მომსახურებისა და მხარდაჭერის მიღებას
- თქვენ არ გექნებათ მუშაობის ან კურსებზე დასწრების ნებართვა.



➤ რა მოხდება, თუ ოჯახის წევრებიც გყავთ თან?

თუ ამჟამად თქვენთან ერთად იმყოფებით თქვენი ახლო ოჯახის წევრები და შერჩეული ხარტ გადასადგილებლად, თქვენი ოჯახი თქვენთან ერთად გადავა საცხოვრებლად.

ახლო ოჯახის წევრებად ითვლებიან:



- თქვენი ქმარი ან ცოლი
- თქვენი დაუქორწინებელი პარტნიორი, რომელთანაც სტაბილური ურთიერთობა გაქვთ



- თქვენი შვილი (18 წლამდე ასაკის და დაუქორწინებელი).

➤ ჩატარდება თუ არა ინტერვიუ გადაადგილებამდე?



თუ თქვენგან დამატებითი ინფორმაცია იქნება საჭირო, ჩატარდება გასაუბრება. ის უსაფრთხოების საკითხებზე იქნება ორიენტირებული. თუ ასეთ გასაუბრებაზე დასწრება დაგჭირდებათ, უწყებები წინასწარ მოგაწვდით დეტალურ ინფორმაციას.

➤ რა შეგიძლიათ გააკეთოთ, თუ არ ეთანხმებით გადაყვანის გადაწყვეტილებას?



თუ თქვენ გადაადგილებისთვის დაგიშვებენ, თქვენ მოგეცემათ **გადაყვანის შესახებ გადაწყვეტილება** მიუთითოთ რომელ ქვეყანაში გადახვალთ.

თუ არ ეთანხმებით გადაყვანის გადაწყვეტილებას, შეგიძლიათ სასამართლოს წარუდგინოთ თქვენი მიზეზები. ამას გასაჩივრება ეწოდება. როდესაც გადაწყვეტილებას ასაჩივრებთ, საბოლოო გადაწყვეტილებას სასამართლო ან ტრიბუნალი მიიღებს.

საჭიროების შემთხვევაში, იურიდიული მრჩეველი და თარჯიმანი უფასოდ დაგეხმარებიან სააპელაციო საჩივრის შეტანაში.

გადაადგილების გადაწყვეტილების გასაჩივრების მხოლოდ სამი მიზეზი არსებობს:

- თქვენ აცხადებთ, რომ ამ კონკრეტულ ქვეყანაში გადაყვანა თქვენი ადამიანის უფლებების დარღვევა იქნებოდა
- არსებობს ახალი ინფორმაცია, რომელიც არ იყო ხელმისაწვდომი გადაყვანის გადაწყვეტილების მიღების დროს და რომელსაც შეუძლო გავლენა მოეხდინა ამ გადაწყვეტილებაზე.
- გყავს ოჯახი სხვა ქვეყანაში, რომელთანაც უნდა გაერთიანდეს



თუ თქვენ არ ეთანხმებით სხვა ქვეყანაში გადასვლის შესახებ გადაწყვეტილებას, თქვენ უნდა გაასაჩივროთ ეს გადაწყვეტილება გადასვლის შესახებ გადაწყვეტილებაში მითითებულ ვადაში.

ვადა, სად და როგორ უნდა შეიტანოთ სააპელაციო საჩივარი, ახსნილი იქნება თქვენთვის მოწოდებულ გადაყვანის გადაწყვეტილებაში.

თქვენ უნდა მიუთითოთ მიზეზი ან მიზეზები, თუ რატომ არ ეთანხმებით სხვა ქვეყანაში გადაყვანის გადაწყვეტილებას.

ასევე უნდა მიუთითოთ მიზეზი ან მიზეზები, თუ რატომ არ უნდა გადაგიყვანონ გადაადგილების ქვეყანაში თქვენი სააპელაციო განხილვის მიმდინარეობისას.

სასამართლო თავდაპირველად გადაწყვეტს, შეგიძლიათ თუ არა დაელოდოთ სააპელაციო საჩივრის შედეგს ამ ქვეყანაში, სანამ თქვენი სააპელაციო საჩივარი განიხილება **1 თვის** განმავლობაში. ეს ცნობილია, როგორც სააპელაციო საჩივარი შემაჩერებელ ეფექტზე.

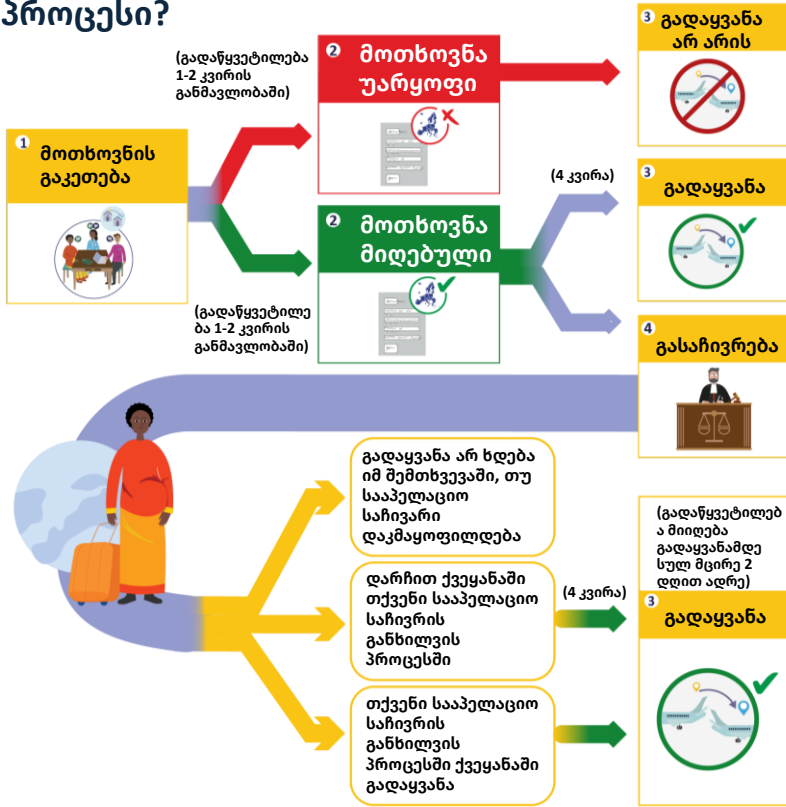
თუ სასამართლო გადაწყვეტს, რომ თქვენ არ შეგიძლიათ დაელოდოთ სააპელაციო საჩივრის შედეგს ამ ქვეყანაში, თქვენი სააპელაციო საჩივრის განხილვის პროცესის განმავლობაში თქვენ გადაგიყვანენ გადაადგილების ქვეყანაში.

თუ სასამართლო გადაწყვეტს, რომ თქვენი სააპელაციო საჩივრის განხილვის განმავლობაში თქვენ უნდა მოგეცეთ ამ ქვეყანაში დარჩენის უფლება, სასამართლო შეეცდება მიიღოს საბოლოო გადაწყვეტილება იმის შესახებ, უნდა გადაგიყვანონ თუ არა გადაადგილების ქვეყანაში შემაჩერებელი ეფექტის შესახებ გადაწყვეტილების მიღებიდან **1 თვის** განმავლობაში.

თუ თქვენი სააპელაციო საჩივარი არ დაკმაყოფილდება, თქვენ გადაგიყვანენ ევროკავშირი+ იმ ქვეყანაში, რომელიც პასუხისმგებელია თქვენი განაცხადის განხილვაზე. გადაყვანა უნდა მოხდეს სასამართლოს მიერ საბოლოო გადაწყვეტილების გამოტანიდან არაუგვიანეს 4 კვირისა.

მნიშვნელოვანი ინფორმაცია! თქვენ უნდა ითანამშრომლოთ უწყებებთან და იმოგზაუროთ გადაადგილების ქვეყანაში.

➤ რამდენ ხანს გაგრძელდება გადაადგილების პროცესი?



თუ გადაწყვეტილებას არ გაასაჩივრებთ, გადაყვანა უნდა განხორციელდეს 4 კვირის განმავლობაში მას შემდეგ, რაც გადაადგილების ქვეყანამ დაადასტურა მოთხოვნა.

თუ სასამართლო გადაწყვეტს, რომ თქვენი სააპელაციო საჩივრის განხილვის პროცესში არ არსებობს თქვენი ქვეყანაში დარჩენის მიზეზი, თქვენ გადაგიყვანენ გადაადგილების ქვეყანაში სააპელაციო საჩივრის განხილვის პროცესში.

თუ თქვენ გაასაჩივრებთ გადაყვანის გადაწყვეტილებას და სასამართლო გადაწყვეტს, რომ თქვენი სააპელაციო საჩივრის განხილვის განმავლობაში თქვენ უნდა მოგეცეთ ამ ქვეყანაში დარჩენის უფლება, გადაყვანა უნდა განხორციელდეს სააპელაციო საჩივრის განხილვიდან 4 კვირის განმავლობაში, თუ სააპელაციო საჩივარი უარყოფილია. გადაადგილების შესახებ შეტყობინებას მიიღებთ გადაადგილების თარიღამდე სულ მცირე 2 დღით ადრე. თუ თქვენი სააპელაციო საჩივარი დაკმაყოფილდება, თქვენ არ გადაგიყვანენ სხვაგან და თქვენ ამ ქვეყანაში დარჩებით.

თუ სასამართლო გადაწყვეტს, რომ თქვენი სააპელაციო საჩივრის განხილვის პროცესში არ არსებობს თქვენი ქვეყანაში დარჩენის მიზეზი, თქვენ გადაგიყვანენ გადაადგილების ქვეყანაში სააპელაციო საჩივრის განხილვის პროცესში.

რა მოხდება გადაადგილების შემდეგ?

როგორც წესი, თქვენს საერთაშორისო დაცვის განაცხადს განიხილავს გადაადგილების ქვეყანა. თუ თქვენი გადაადგილების შემდეგ დადგინდება, რომ თქვენი ოჯახის წევრი სხვა ქვეყანაშია, შესაძლოა, თქვენი განაცხადის განსახილველად ამ ქვეყანაში გადაგიყვანონ.



ეს ბროშურა მხოლოდ საინფორმაციო მიზნებისთვისაა. ის თავისთავად არ ქმნის უფლებებს ან ვალდებულებებს. ამ მასალის ძირითადი ნაწილი ევროკავშირის თავშესაფრის საკითხების სააგენტომ (EUAA) მოგვანჭოდა და ამ ბროშურის რეპროდუცირება და შეცვლა EUAA-ს მიერ მხოლოდ ევროკავშირის წევრი სახელმწიფოებისთვისაა ავტორიზებული. EUAA არ იღებს რაიმე პასუხისმგებლობას სახელმწიფო ორგანოს ან სხვა პასუხისმგებელი მესამე პირის მიერ ამ გვერდზე მოცემული ინფორმაციის სიზუსტეზე, შინაარსზე, სისრულეზე, კანონიერებასა ან სანდოობაზე. არც ევროკავშირის თავშესაფრის საკითხების სააგენტო (EUAA), არც EUAA-ს სახელით მოქმედი სხვა პირი არ არის პასუხისმგებელი იმაზე, თუ რა გზით იქნება გამოყენებული ამ ბროშურაში მოცემული ინფორმაცია.